



GOBIERNO  
DE ESPAÑA

MINISTERIO  
DE EDUCACIÓN, CULTURA  
Y DEPORTE

sepie

SERVICIO ESPAÑOL PARA LA  
INTERNACIONALIZACIÓN DE LA EDUCACIÓN



Erasmus+

# Jornada Europass

Toledo, 17 de febrero de 2016



[@sepiegob](https://twitter.com/sepiegob)

[#erasmusplus](https://twitter.com/erasmusplus)

[#europass](https://twitter.com/europass)

# ÍNDICE

- 1. Los Documentos Europass**
- 2. Crear Currículum Vitae Europass**
  - Pasaporte europeo de competencias
  - Carta de motivación
- 3. Crear Pasaporte de Lenguas Europass**
- 4. Crear Documento de Movilidad Europass**
- 5. Buscar Suplementos a Título de Técnico (Medio y Superior), Certificados Profesionalidad, y Título Superior Universitario**
- 6. Interoperabilidad y Comparador CV Europass**

# 1. Los Documentos Europass

← → ↻ [www.sepie.es/iniciativas/europass/faq.html](http://www.sepie.es/iniciativas/europass/faq.html) 🔍 ☆ S

Inicio / Otros Programas, iniciativas y Proyectos / Europass / Preguntas frecuentes

## Preguntas frecuentes Europass

¿Qué es Europass? ▾

¿Cómo darse de alta y utilizar el Documento de Movilidad (DME)? ▾

¿Qué significa que un documento está descartado? ▾

¿Se puede modificar/corregir el documento de movilidad una vez firmado por el responsable de la institución? ▾

¿Cuál es el procedimiento para clonar una solicitud? ▾

Si el NIF del participante en la movilidad es extranjero ▾

¿Qué tipo de mail recibe el tutor de la Organización de Acogida? ▾

### Documentación de interés

#### FAQ

#### Documentos Europass

- 🔗 [Currículum Vitae Europass](#)
- 🔗 [Pasaporte de Lenguas Europass](#)
- 🔗 [Documento de Movilidad Europass](#)
- 🔗 [Suplemento Europass al Título / Certificado](#)
- 🔗 [Suplemento Europass al Título Superior](#)
- 🔗 [Cuestionario sobre el uso de los documentos Europass](#)

#### Jornadas y Eventos

#### Publicaciones

- 🔗 [Interoperabilidad](#)
- 🔗 [CV Comparador Europass](#)

#### Enlaces relacionados

## 2. Crear Currículum Vitae Europass

← → ↻ <https://europass.cedefop.europa.eu/editors/es/cv/compose> ☆ S G ☰

 Editor en línea  
**europass**

español es

**Curriculum vitae** ✓

Pasaporte europeo de competencias

Pasaporte de lenguas ✓

Carta de motivación ✓

Opciones

Eliminar

Contacto

**INFORMACIÓN PERSONAL**

Serrano Hernández, Lola ↔

📍 C/ Salaberry, 6, 6 Izq., 28019 Madrid (España)

📞 675121212 📠 911724170

✉ lola.serrano@hotmail.es

**PUESTO SOLICITADO**

Profesora de Educación Secundaria y Bachillerato\_ Inglés

**EXPERIENCIA PROFESIONAL**

01/09/2006–presente

Profesora de Educación Secundaria/Bachillerato  
Consejería de Educación Comunidad de Madrid, Madrid (España)

1998–2000

Profesora de Secundaria de español  
John Handley High School, Winchester, Virginia (Estados Unidos)

Profesora de español y de alemán

Importar

**CAMPOS COMPLEMENTARIOS**

Foto

Documentos adjuntos

Cinco principios básicos para un buen CV

Visualizar

Compartir

# 3. Crear Pasaporte de Lenguas Europass

Browser address: <https://europass.cedefop.europa.eu/editors/es/lp/compose>

**Editor en línea europass**

español es

- Curriculum vitae ✓
- Pasaporte europeo de competencias
- Pasaporte de lenguas** ✓
- Carta de motivación ✓
- Opciones
- Eliminar
- Contacto

**Serrano Hernández, Lola**

Lengua materna español	Otros idiomas inglés, alemán, francés, italiano
---------------------------	--

**inglés**

**Autoevaluación de la capacidad lingüística**

COMPRENDER		HABLAR		EXPRESIÓN ESCRITA
Comprensión auditiva	Comprensión de lectura	Interacción oral	Expresión oral	Escribir
C2 Usuario competente	C2 Usuario competente	C2 Usuario competente	C2 Usuario competente	C2 Usuario competente

**Títulos o Certificados**

Título	Organismo expedidor	Fecha	Nivel
Certificate of Proficiency in English	British Council	Select date	Select level

Importar

Cinco principios básicos para un buen C

Visualizar

Compartir

Descargar



MINISTERIO DE EDUCACIÓN, CULTURA Y DEPORTE



Erasmus+

## 4. Crear Documento de Movilidad Europass

- Módulo de Gestión

### ¿Dónde puedo obtener mi documento de movilidad Europass?

Todas las solicitudes deberán hacerse a través de una organización de envío, que organice el periodo de aprendizaje o formación, con una organización de acogida de otro país europeo.

OPERACIÓN A REALIZAR	ACCESO A LA APLICACIÓN
Creación y gestión de documentos de movilidad Europass.	Módulo de gestión
Validación de documentos de movilidad Europass (SEPIE/CCAA/Universidades)	Módulo de validación
Descarga o visualización de un documento de movilidad Europass ya tramitado	Módulo de consulta Introducir el código de verificación

- Registrarse



## Europass Mobility - TUTORES -

**Se prohíbe expresamente el acceso a esta aplicación, salvo a tutores autorizados involucrados en proyectos de movilidad europass.**

Si ya tiene un usuario, pulse aquí: [Entrar directamente](#)

Si todavía no dispone de usuario, pulse aquí: [Registrarse](#)

Si no recuerda su usuario/clave, pulse aquí: [Recordar usuario/clave](#)



• Crear Documento de Movilidad Europass DME



Menú principal



Se prohíbe expresamente el acceso a esta aplicación, salvo a tutores autorizados involucrados en proyectos de movilidad europass.



Completar o modificar mis datos

- 0 Nuevo documento
- 1 Listado de documentos en estado borrador
- 2 Listado de documentos que se han enviado a las organizaciones de acogida para que sean completados y validados por éstas
- 3 Listado de documentos ya validados por las organizaciones de acogida y, por lo tanto, listos para ser puestos a disposición del organismo autónomo correspondiente
- 5 Listado de documentos pendientes del visto bueno por parte de algún organismo autónomo, universidad o SEPIE
- 6 Listado de documentos registrados en el SEPIE (sólo se mostrarán aquellos documentos que me competen)

Listar todos los documentos que me competen



- DME en borrador y envío a Organización Acogida (mail)



The screenshot shows the Europass Mobility interface. At the top, there is a header with the Europass logo on the left and the text 'Europass Mobility' on the right. Below the header, there are three navigation icons: 'Volver' (back), 'Inicio' (home), and 'Menu principal' (main menu). The main content area displays the title 'EuropassMobility - TUTOR - Documentos en estado borrador'. Below this, there is a yellow bar with the text 'Código de recuperación / Nombre y apellidos' and a grey bar with the text '90331ANVPN7 / El yamani Ouimaima'. At the bottom of the screenshot, there is a smaller version of the header and navigation icons.

El documento de código de recuperación **90331ANVPN7** está preparado para su validación por la organización de acogida en la siguiente URL <https://www.educacion.gob.es/europassmobility/oa?codRec=90331ANVPN7>

Si lo desea, puede comunicárselo a la organización de acogida introduciendo el email de ésta y pulsando Enviar.

Asunto por defecto: **Europass Mobility validation code**

Nuevo Asunto

Email de la organización de acogida

Confirmación de email de la organización de acogida

- Validación por Organización de Acogida (mail)



## EuropassMobility - Host Partner

Remember that you should review and complete the information under sections 5a and/or 5b. Please note: use preferably plain text; if you intend to copy the text from another document, in I so that the appearance of special characters will be avoided.

[Draft in Spanish](#)

[Draft in English](#)

[Validate](#)

[Go to paragraph 5a](#)

[Go to paragraph 5b](#)

Check if you are agree and press the validate button



GOBIERNO  
DE ESPAÑA

MINISTERIO  
DE EDUCACIÓN, CULTURA  
Y DEPORTE

sepie

SERVICIO ESPAÑOL PARA LA  
INTERNACIONALIZACIÓN DE LA EDUCACIÓN



Erasmus+

- Enviar a Organismo de Validación: SEPIE, CCAA, Univ



## EuropassMobility - TUTOR - Detalle del documento

Retornar al estado borrador

Enviar al organismo autónomo

Nif del Titular del presente documento / ID:

Género (Fines estadísticos):  Masculino  Femenino

País de destino:



GOBIERNO  
DE ESPAÑA

MINISTERIO  
DE EDUCACIÓN, CULTURA  
Y DEPORTE

sepie

SERVICIO ESPAÑOL PARA LA  
INTERNACIONALIZACIÓN DE LA EDUCACIÓN



Erasmus+

- Descarga de DME Validados y entrega a estudiantes



Volver



Inicio



Menu  
principal

## EuropassMobility - TUTOR - Documentos registrados en el SEPIE

Código de recuperación / Nombre y apellidos

\* Por favor, recuerde que para obtener el pdf de un documento hay que introducir el código de recuperación correspondiente en la dirección <https://www.educacion.gob.es/europassmobility/>



## 5. Buscar Suplementos a Título de Técnico LOGSE



Orientación profesional

Sobre FP

Qu

► Inicio ► Orientación Profesional ► Movilidad. Estudiar y trabajar en el extranjero ► ¿Qué es el suplemento Europass? ► Suplem

### Suplementos Europass a los Títulos de FP (LOGSE)

- Ciclos Formativos de Grado Medio en inglés, en francés y en español.
- Ciclos Formativos de Grado Superior en inglés, en francés y en español.



## 5. Buscar Suplementos a Título de Técnico LOE



Orientación profesional

Sobre FP

► Inicio ► Orientación Profesional ► Movilidad. Estudiar y trabajar en el extranjero ► ¿Qué es el suplemento Europass? ►

## Suplementos Europass a los Títulos de FP (LOE)

[Anexo voluntario para todos los suplementos.](#) 

- Ciclos Formativos de Grado Medio en inglés y en español.
- Ciclos Formativos de Grado Superior en inglés y en español.

**Solicitar anexo a los suplementos en:** [subdireccion.fp@mecd.es](mailto:subdireccion.fp@mecd.es)  
[todofp@mecd.es](mailto:todofp@mecd.es)





## 5. Buscar Suplementos a Certificados Profesionalidad



SEPE

Trámites

Personas | Empresas | Emprendedores y Autónomos

Buscar en SEPE...

Prestaciones

Encontrar trabajo

Formación

› Estás en > **Personas** > *Suplementos Europass de los certificados de profesionalidad*

Buscador de cursos

Centros y entidades de formación

Buscador de especialidades formativas

**Certificados de profesionalidad**

Familias profesionales

Guías de aprendizaje y evaluación de los

### Suplementos Europass de los certificados de profesionalidad

Europass es el Marco Comunitario Único para la transparencia de las cualificaciones y competencias establecido por la *Decisión 2241/2004/CE* del Parlamento Europeo y el Consejo, para facilitar la movilidad tanto con fines de aprendizaje permanente como con fines profesionales, entre países y entre sectores.

Europass se compone de cinco documentos de los cuales dos se cumplimentan, directamente, por los ciudadanos: el CV\_Europass y el Pasaporte de Lenguas Europeas y otros tres los elaboran las autoridades competentes: el Suplemento Europass al Título/Certificado, el Suplemento Europass al Título Superior y el Documento de Movilidad Europass. El responsable de Europass a nivel europeo es el Cedefop (Centro Europeo para el desarrollo de la Formación Profesional).

En España, el Centro Nacional Europass tiene su representación en el actual *Servicio Español para la Internacionalización de la Educación* (SEPIE antes Organismo Autónomo de Programas Educativos Europeos-OAPEE).



# 5. Buscar Suplementos a Títulos Superior Universitario



SUPLEMENTO EUROPEO AL TÍTULO	SUPLEMENTO EUROPEO AO TÍTULO	DIPLOMA SUPPLEMENT
<p>Este Suplemento al Título se ajusta al modelo elaborado por la Comisión Europea, el Consejo de Europa y UNESCO/CEPES. Su finalidad es proporcionar la información independiente necesaria para mejorar la transparencia internacional y el justo reconocimiento académico y profesional de las cualificaciones (diplomas, títulos, certificados, etc.). Está diseñado para describir la naturaleza, nivel, contexto, contenido y rango de los estudios seguidos y completados con éxito por la persona a quien se menciona en el título al que este suplemento acompaña. Deben evitarse juicios de valor, posibles equivalencias o sugerencias de reconocimiento. Deben completarse todas las secciones y, en caso contrario, explicar los motivos por los que no se ha hecho.</p>	<p>Este Suplemento ao Título axústase ao modelo elaborado pola Comisión Europea, o Consello de Europa e UNESCO/CEPES. A súa finalidade é proporcionar a información independente necesaria para mellorar a transparencia internacional e o xusto recoñecemento académico e profesional das cualificacións (diplomas, títulos, certificados, etc.). Está deseñado para describir a natureza, nivel, contexto, contido e rango dos estudos seguidos e completados con éxito pola persoa a quen se menciona no título ao que este suplemento acompaña. Deben evitarse xulzos de valor, posibles equivalencias ou suxestións de recoñecemento. Deben completarse todas as seccións e, no caso contrario, explicar os motivos polos que non se fixo.</p>	<p>This Diploma Supplement follows the model developed by the European Commission, Council of Europe and UNESCO/CEPES. The purpose of the supplement is to provide sufficient independent data to improve the international transparency and fair academic and professional recognition of qualifications (diplomas, degrees, certificates etc.) it is designed to provide a description of the nature, level, context, content and status of the studies that were pursued and successfully completed by the individual named on the original qualification to which this supplement is appended. It should be free from any value judgements, equivalence statements or suggestions about recognition. Information in all eight sections should be provided. Where information is not provided, an explanation should give the reason why.</p>
<p><b>1 DATOS IDENTIFICATIVOS DEL TITULADO / DATOS IDENTIFICATIVOS DO TITULADO / INFORMATION IDENTIFYING THE HOLDER OF THE QUALIFICATION</b></p>		
1.1 APELLIDOS / APELIDOS / FAMILY NAME(S) <b>InfoDay</b>	1.2 NOMBRE(S) / NOME(S) / GIVEN NAME(S) <b>EUROPASS 2015</b>	1.3 FECHA NACIMIENTO / DATA NACEMENTO / DATE OF BIRTH 16/12/2015
1.4 NÚMERO DE IDENTIFICACIÓN / NÚMERO DE IDENTIFICACIÓN / STUDENT IDENTIFICATION NUMBER OR CODE 0000000Z NRNT 2015XXXXX		
<p><b>2 INFORMACIÓN SOBRE LA TITULACIÓN / INFORMACIÓN SOBRE A TITULACIÓN / INFORMATION IDENTIFYING THE QUALIFICATION</b></p>		
2.1 DENOMINACIÓN DE LA TITULACIÓN Y TÍTULO CONFERIDO / DENOMINACIÓN DA TITULACIÓN E TÍTULO CONFERIDO / NAME OF QUALIFICATION AND TITLE CONFERRED		

## 6. Interoperabilidad



# HOME

## Europass Interoperability: what is it about?

This portal is developed by [Cedefop](#) alongside the main [Europass portal](#) to gather in a clear and concise way *technical* information concerning Europass interoperability, such as:

- the data model and the interchange formats underlying the various Europass documents
- web services that can be utilised to integrate Europass with other software applications

It is mainly targeted at software developers and potential interoperability partners.

### **i** Note

If you are looking for more information on the Europass initiative or would like to complete your CV online, go to <http://europass.cedefop.europa.eu>.

### IN THIS SECTION

[Europass Interoperability: what is it about?](#)

[Who is it for?](#)

[Why Interoperate with Europass?](#)

[Establishing a Common Language](#)

[Reusing Public Tools](#)

[Interoperability Options](#)

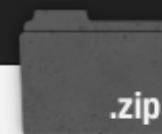
[Europass at Joinup.eu](#)

[Legal Notice](#)

## 6. Comparador CV Europass

### Europass2Spreadsheet

Turn Europass CVs into Excel<sup>®</sup> spreadsheets!



#### What is this?

---

Europass2Spreadsheet is a free online tool that allows you to easily convert [Europass CVs](#) to Excel<sup>®</sup> spreadsheets, using only your email.

#### How does it work?

---

Just send an email to [convert@europass2spreadsheet.eu](mailto:convert@europass2spreadsheet.eu), attaching one or more Europass CVs. In a couple of minutes, you will receive a reply with an Excel<sup>®</sup> file attached.



GOBIERNO  
DE ESPAÑA

MINISTERIO  
DE EDUCACIÓN, CULTURA  
Y DEPORTE

sepie

SERVICIO ESPAÑOL PARA LA  
INTERNACIONALIZACIÓN DE LA EDUCACIÓN



Erasmus+

# GRACIAS



## europass

Servicio Español para la Internacionalización  
de la Educación (SEPIE)

[www.sepie.es](http://www.sepie.es) / [www.erasmusplus.gob.es](http://www.erasmusplus.gob.es)

[europass@sepie.es](mailto:europass@sepie.es)



@sepiegob

#erasmusplus



ErasmusPlusSEPIE